

Siempre a su disposición para ayudarle

Registre el producto y obtenga asistencia en
www.philips.com/welcome

AEM120BLU



Manual del usuario

PHILIPS

Contenido

1	Importante	3
2	Su altavoz portátil	4
	Introducción	4
	Contenido de la caja	4
	Descripción general del altavoz	5
3	Introducción	6
	Fuente de alimentación	6
	Encendido/apagado	6
	Selección de una fuente	6
4	Reproducción	7
	Reproducción desde la tarjeta micro SD	7
	Reproducción desde un dispositivo USB	7
	Control de reproducción	7
	Reproducción desde un dispositivo externo	8
	Cómo escuchar la radio FM	8
	Escuchar a través de los auriculares	9
	Ajuste del volumen	9
5	Información del producto	10
	Información general	10
	Sintonizador (FM)	10
	Amplificador	10
	Formatos de disco MP3 compatibles	10
	Información sobre reproducción de USB	10
6	Solución de problemas	11
7	Aviso	11
	Conformidad	11
	Conservación del medioambiente	11
	Copyright	12

1 Importante

- Lea estas instrucciones.
- Siga todas las instrucciones.
- No use este aparato cerca del agua.
- No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- Use exclusivamente los dispositivos/accesorios indicados por el fabricante.
- El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando el aparato sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del aparato, que éste se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caído.
- No exponga la batería integrada a altas temperatura, como las que emiten la luz solar; el fuego o similares.
- No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras.
- No coloque sobre el aparato objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- Debido a los diferentes materiales y técnicas de producción, no es posible garantizar que todas las tarjetas micro SD funcionen con este altavoz.
- La toma  sirve para reproducir música desde un dispositivo de almacenamiento USB, no para cargar la batería.

Seguridad auditiva



Precaución

- Para evitar posibles daños auditivos, no escuche audio a niveles de volumen altos durante periodos prolongados. Ajuste el volumen a un nivel seguro. Cuanto más alto sea el volumen, menor será el tiempo de escucha seguro.

Asegúrese de respetar las siguientes pautas cuando use los auriculares.

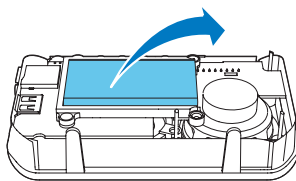
- Escuche a niveles de sonido razonables durante períodos de tiempo razonables.
- Tenga cuidado de no subir el nivel de sonido a medida que se adaptan su oídos.
- No suba el nivel de sonido hasta tal punto que no pueda escuchar lo que le rodea.
- En situaciones posiblemente peligrosas, debe tener precaución o interrumpir temporalmente el uso.
- La presión excesiva del auricular puede provocar pérdidas auditivas.



Precaución

- La extracción de la batería integrada anula la garantía y puede estropear el producto.

Lleve siempre el producto a un profesional para que éste se encargue de quitar la batería integrada.



Nota

- La placa de identificación está situada en la parte inferior del dispositivo.

2 Su altavoz portátil

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo de la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome.

Introducción

Con este altavoz, puede:

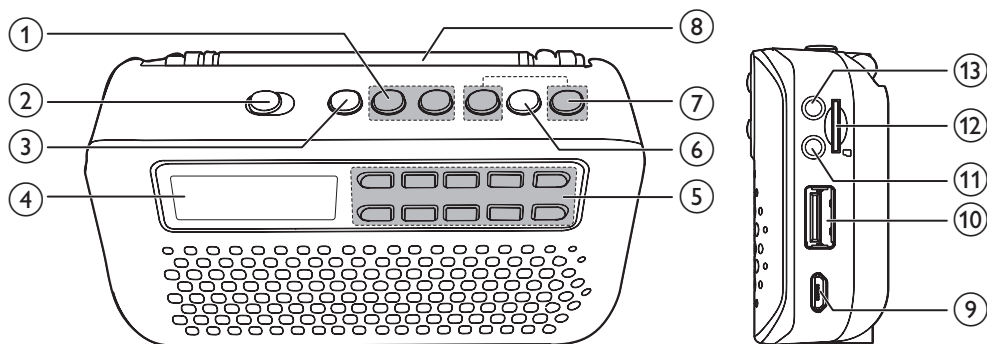
- escuchar la radio FM;
- disfrutar de la música de tarjetas micro SD, dispositivos USB y otros dispositivos externos.

Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- Unidad principal
- 1 cable USB
- 1 cable AUX IN
- Guía de inicio rápido

Descripción general del altavoz



- ① **-/+**
 - Ajustar el volumen.
- ② **ON/OFF**
 - Enciende o apaga el altavoz.
- ③ **S**
 - Selecciona una fuente.
- ④ **Pantalla**
- ⑤ **0 - 9**
 - Botones numéricos: permiten seleccionar una pista o emisora de radio presintonizada.
- ⑥ **>||**
 - Inicia la reproducción del disco o hace una pausa.
 - Almacena emisoras de radio FM.
 - Permite seleccionar carpetas.
- ⑦ **<< / >>**
 - Selecciona una pista o carpeta.
 - Busca dentro de una pista.
 - Sintoniza emisoras de radio FM.
- ⑧ **antena FM**
- ⑨ **DC 5V**
 - Permite cargar la batería incorporada.
- ⑩ **USB**
 - Conecta un dispositivo de almacenamiento USB.
- ⑪ **AUX**
 - Permite conectar un dispositivo externo.
- ⑫ **MICRO SD**
 - Ranura de tarjeta micro SD.
- ⑬ **🎧**
 - Toma para auriculares.

3 Introducción

Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

Si se pone en contacto con el Servicio de Atención al Cliente, se le solicitará el número de modelo y de serie de este aparato. El número de modelo y el número de serie están en la parte inferior del aparato. Escriba los números aquí:

Número de modelo _____

Número de serie _____

Fuente de alimentación



Precaución

- Riesgo de explosión si la batería de sustitución no es correcta. Sustitúyala sólo con una del mismo tipo o equivalente.
- Riesgo de daños en el altavoz. Cárguelo solo a través de la toma USB de un ordenador.

El altavoz funciona con la batería recargable incorporada.

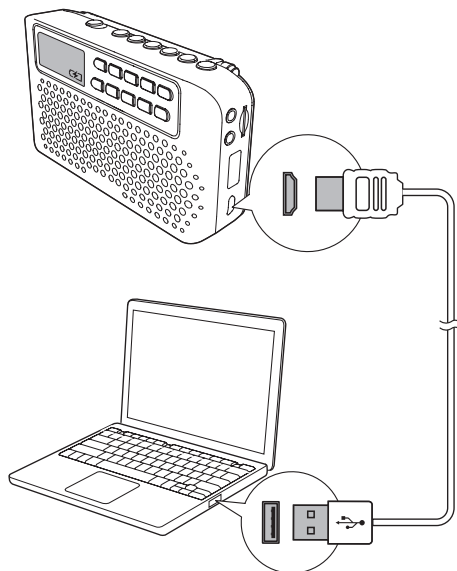
Para recargar la batería integrada:

Conecte el cable USB suministrado a:

- la toma **DC 5V** del altavoz.
- la toma USB de un ordenador.

↳ Se muestra el icono de carga.

↳ Cuando la batería está cargada completamente, el icono de carga desaparece.



Encendido/apagado

- 1 Deslice el interruptor **ON/OFF** hacia la derecha.
↳ El altavoz cambia a la última fuente seleccionada.
- 2 Para apagar el altavoz, deslice el interruptor **ON/OFF** hacia la izquierda.

Selección de una fuente

Pulse **S** varias veces para seleccionar una fuente de audio: sintonizador FM, AUX, dispositivo USB o tarjeta micro SD.

4 Reproducción

Reproducción desde la tarjeta micro SD

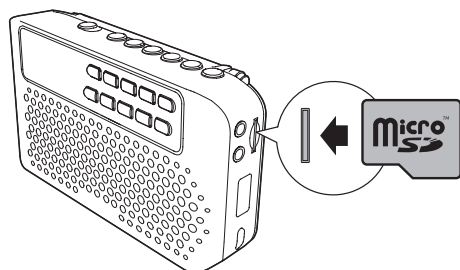
Nota

- Asegúrese de que la tarjeta micro SD contiene archivos de audio con un formato que se pueda reproducir.

- 1 Pulse **S** varias veces para seleccionar la tarjeta micro SD como fuente.
↳ Aparece **[SD]**.
- 2 Introduzca una tarjeta micro SD en la ranura para tarjeta.
↳ La reproducción se inicia automáticamente.

Nota

- Debido a los diferentes materiales y técnicas de producción, no es posible garantizar que todas las tarjetas micro SD funcionen con este altavoz.



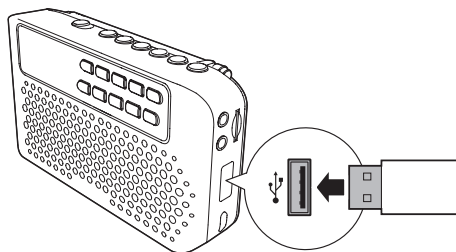
Reproducción desde un dispositivo USB

Nota

- Asegúrese de que el dispositivo de almacenamiento USB contiene archivos de audio con un formato que se pueda reproducir.

Inserte el dispositivo USB en la toma .

- ↳ Aparece **[USB]**.
- ↳ La reproducción se inicia automáticamente.



Control de reproducción

En el modo USB o Micro SD, puede controlar la reproducción mediante las operaciones siguientes.

-  Seleccione un archivo de audio. Manténgalo pulsado para realizar una búsqueda rápida hacia delante o hacia atrás en la pista durante la reproducción y, a continuación suéltelo para reanudar la reproducción.

-  Inicia la reproducción del disco o hace una pausa.

Botones numéricos	Pulse los botones 0-9 para seleccionar las primeras 9 pistas directamente. Para seleccionar un número de pista de 2 o 3 dígitos, pulse los botones numéricos correspondientes (por ejemplo, pulse 4 y 5 para seleccionar la pista 45; pulse 1, 3 y 2 para seleccionar la pista 132).
--------------------------	--

Si el dispositivo USB o la tarjeta Micro SD contiene varias carpetas, puede seleccionar una carpeta para reproducir música.

- 1 Mantenga pulsado **▶▶** durante 2 segundos.
↳ Se muestra la carpeta actual **[F X]** (X corresponde al número de carpeta).
- 2 Pulse **◀◀** / **▶▶** varias veces para seleccionar una carpeta.
↳ La primera pista de la carpeta se reproduce automáticamente.

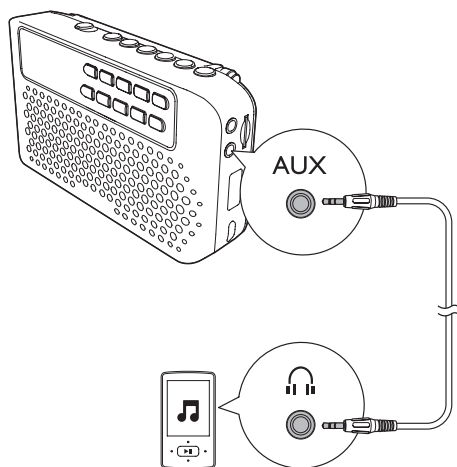
Nota

- Se pueden seleccionar todos los directorios raíz y subcarpetas para reproducir música.

Reproducción desde un dispositivo externo

Con este altavoz, también puede disfrutar del audio de un dispositivo externo, como un reproductor de MP3.

- 1 Pulse **S** varias veces hasta seleccionar la fuente de entrada auxiliar.
- 2 Conecte el cable de entrada auxiliar a:
 - la toma **AUX** del altavoz.
 - la toma para auriculares del dispositivo externo.
- 3 Reproduzca audio en el dispositivo (consulte el manual de usuario del dispositivo).



Cómo escuchar la radio FM

Sintonización de emisoras de radio FM

Nota

- Mantenga el altavoz portátil alejado de otros dispositivos electrónicos para evitar interferencias de radio.
- Para mejorar la recepción, extienda por completo la antena FM y ajuste su posición.

- 1 Pulse **S** varias veces para seleccionar el sintonizador FM como fuente.
- 2 Mantenga pulsado **◀◀** / **▶▶** durante dos segundos.
↳ El altavoz sintoniza automáticamente una emisora de recepción fuerte.
- 3 Repita el paso 2 para sintonizar más emisoras de radio.

Para sintonizar una emisora manualmente:

Pulse **◀◀** / **▶▶** varias veces hasta encontrar una recepción mejor.

Almacenamiento automático de las emisoras de radio FM

En el modo de sintonizador FM, mantenga pulsado ►|| durante dos segundos.

- ➔ El altavoz almacena automáticamente todas las emisoras de radio FM disponibles y, a continuación, transmite la primera emisora presintonizada disponible.

Almacenamiento manual de las emisoras de radio FM

Puede almacenar hasta 30 emisoras de radio FM.

- 1 Sintonice una emisora de radio FM.
- 2 Pulse ►|| para activar el almacenamiento.
- 3 Seleccione un número de presintonía.
 - Para almacenar la emisora en las primeras 9 posiciones, pulse los botones numéricos **1- 9** directamente.
 - Para almacenar la emisora en otras posiciones, pulse los dos botones numéricos correspondientes (por ejemplo, pulse **1 y 5** para almacenar la emisora en el canal 15).
 - También puede pulsar ◀◀ o ▶▶ para seleccionar un número.
- 4 Pulse ►|| para confirmar:
 - ➔ La emisora se almacena en el canal seleccionado.
- 5 Repita los pasos 1 - 4 para almacenar más emisoras FM.



Consejo

- Para sobrescribir una emisora presintonizada, guarde otra emisora en su lugar.

Selección de una emisora de radio FM presintonizada

En el modo de sintonizador FM:

- Para seleccionar la emisoras presintonizadas de la 1 a la 9, pulse los botones numéricos **1- 9** directamente.
- Para seleccionar las emisoras presintonizadas de la 10 a la 30, pulse los dos botones numéricos correspondientes (por ejemplo, **1 y 5** para la emisora presintonizada 15).

Escuchar a través de los auriculares

Enchufe los auriculares en la toma 🎧 del altavoz.

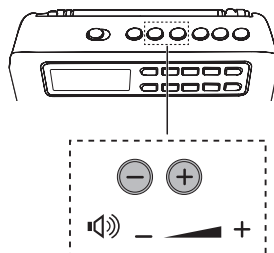


Consejo

- Si enchufa unos auriculares con micrófono, puede que escuche el audio del altavoz y los auriculares. Si es así, pruebe otros auriculares.

Ajuste del volumen

Durante la reproducción, pulse -/+ para ajustar el volumen.



5 Información del producto

 Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

Información general

Fuente de alimentación	5 V === 0,6 A
Batería integrada	Batería de litio
Dimensiones: unidad principal	
(ancho x alto x profundo)	118 x 67 x 31 mm
Peso: unidad principal	0,15 kg

Sintonizador (FM)

Rango de sintonización	87,5 - 108 MHz
------------------------	----------------

Amplificador

Potencia de salida máxima	1,5 W
Relación señal/ruido	50 dBA
Entrada auxiliar	600 mV RMS, 22 kohmios

Formatos de disco MP3 compatibles

- ISO9660 y Joliet
- Número máximo de títulos: 512 (en función de la longitud del nombre del archivo)
- Número máximo de álbumes: 255

- Frecuencias de muestreo compatibles: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Velocidades de bits compatibles: 32~256 (kbps), velocidades de bits variables

Información sobre reproducción de USB

Dispositivos USB compatibles:

- Memoria flash USB (USB1.1)
- Reproductores flash USB (USB1.1)
- Tarjetas de memoria (se requiere un lector de tarjetas adicional para funcionar en esta unidad. Puede que algunos lectores de varias tarjetas USB no sean compatibles).

Formatos compatibles:

- USB o formato de archivo de memoria: FAT12, FAT16, FAT32 (tamaño de sector: 512 bytes)
- Frecuencia de bits (velocidad de datos) de MP3: 32-320 Kbps y frecuencia de bits variable
- WMA v9 o anterior
- Directorios anidados hasta un máximo de 8 niveles
- Número de álbumes/carpetas: 99 como máximo
- Número de pistas/títulos: 999 como máximo
- Etiqueta ID3 v2.0 o superior
- Nombre de archivo en Unicode UTF8 (longitud máxima: 16 bytes)

Formatos no compatibles:

- Álbumes vacíos: un álbum vacío es aquel que no contiene archivos MP3 o WMA, y no se mostrará en la pantalla.
- Los formatos de archivo no compatibles se omiten. Por ejemplo, los documentos de Word (.doc) o los archivos MP3 con la extensión .dlf se omiten y no se reproducen.
- Archivos de audio AAC, WAV y PCM.
- Archivos WMA con protección DRM (.wav; .m4a; .m4p; .mp4 y .aac)
- Archivos WMA con formato sin pérdidas

6 Solución de problemas



Advertencia

- No quite nunca la carcasa del dispositivo.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo. Si tiene problemas al usar el dispositivo, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya a la página Web de Philips (www.philips.com/support). Cuando se ponga en contacto con el Servicio de Atención al Cliente, asegúrese de que el producto está cerca y de que tiene disponibles el número de modelo y de serie.

No hay alimentación

- Recárguela.

No hay sonido

- Ajustar el volumen.
- Compruebe si ha seleccionado la fuente de audio correcta.
- Desconecte los auriculares.

El altavoz no responde.

- Encienda el altavoz.
- Recárguela.

La recepción de radio es débil

- Aumente la distancia entre la unidad y el televisor o el vídeo.
- Extienda por completo la antena FM.

El dispositivo USB no es compatible

- El dispositivo USB no es compatible con la unidad. Pruebe con otro.

7 Aviso

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por WOOX Innovations puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Conformidad



Este producto cumple los requisitos de interferencias de radio de la Comunidad Europea.

Conservación del medioambiente



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Cuando aparece este símbolo de cubo de basura tachado en un producto, significa que cumple la Directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre el sistema local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos. Proceda conforme a la legislación local y no se deshaga de sus productos antiguos con la basura doméstica normal. La eliminación correcta del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud.



El producto contiene pilas cubiertas por la Directiva europea 2006/66/EC, que no se pueden eliminar con la basura doméstica normal. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas ya que el desecho correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario.

Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

Copyright

2014 © WOOX Innovations Limited. Todos los derechos reservados.

Philips y el emblema de escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y se utilizan por WOOX Innovations Limited bajo licencia de Koninklijke Philips N.V.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. WOOX se reserva el derecho a modificar los productos en cualquier momento sin tener la obligación de ajustar los suministros anteriores con arreglo a ello.



2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

AEM120BLU_00_UM_V2.0

